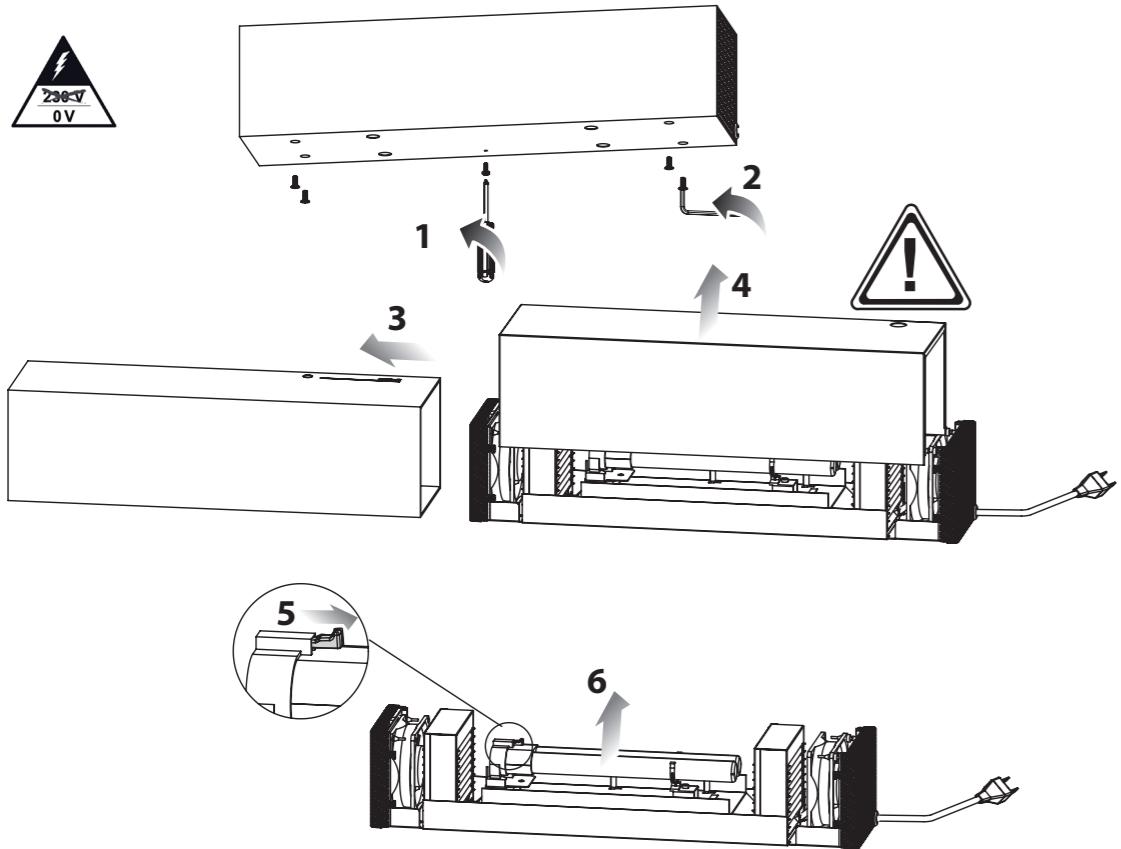


CARTUCCIA SANIFICANTE uvOxy® 30 - cod. 26720



334902.035B



TECHNOLOGY

SOSTITUZIONE CARTUCCIA SANIFICANTE uvOxy® 30
Durata della Cartuccia 12 mesi (durata con utilizzo continuo). La sostituzione della cartuccia consente di mantenere nel tempo le prestazioni germicide del dispositivo.

La luce azzurra della "spia" frontale indica la corretta accensione della lampada UV-C. La sostituzione della lampada va effettuata quando la luce azzurra non si accende più a prodotto in funzione.

- 1 - Svitare le 5 viti sul fondo del dispositivo (prima la vite centrale)
- Estrarre la parte interna (corpo unico) e rimuovere la copertura
- 2 - Togliere il fermo e sostituire la cartuccia esclusivamente con ricambio originale uvOxy® Beghelli (cod. 26720)
- Riposizionare il fermo, la copertura, reinserire il corpo del dispositivo nell'alloggiamento e avitare le 5 viti (per ultima la vite centrale)

CARATTERISTICHE TECNICHE

- UV-C Lamp: TC 2G11 18W
- Lunghezza d'onda UV-C: 254nm
- Potenza radiante UV-C: 5,5W
- Lampada UV-C Ozone Free

AVVERTENZE

ATTENZIONE: cartuccia sanificante con lampada UV-C da utilizzare esclusivamente all'interno del SanificaAria 30 Beghelli.

- Non esporre a radiazioni UV-C (100-280nm), persone o animali in quanto dannose. SanificaAria 30 garantisce la completa schermatura della radiazione prodotta durante il processo di sanificazione.
- La prolungata esposizione a radiazioni UV-C può degradare oggetti e superfici.
- Tenere i bambini fuori dalla portata del prodotto.
- Prima di procedere alla manutenzione assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dalla rete di alimentazione.

NOTA:

La presente Cartuccia sanificante è assolutamente sicura se usata all'interno di SanificaAria 30 Beghelli.
Inoltre la lampada UV-C integrata non produce Ozono.

SMALTIMENTO

Ai sensi della direttiva europea 2012/19/UE, il dispositivo in disuso deve essere smaltito in modo conforme: non deve essere smaltito come rifiuto urbano indifferenziato ma deve essere consegnato presso le stazioni ecologiche o presso il rivenditore Beghelli.

I materiali riciclabili contenuti nell'apparecchio vengono recuperati, al fine di evitare il degrado ambientale.

Per maggiori informazioni, rivolgersi all'ente di smaltimento locale o al rivenditore dell'apparecchio.

UV
OXY
TECHNOLOGY

UV
OXY
TECHNOLOGY

UV
OXY
TECHNOLOGY

AUSTAUSCH DER SANITISIERENDEN KARTUSCHE uvOxy® 30

Dauer der Patrone 12 Monate (empfohlene Dauer bei kontinuierlicher Verwendung). Durch Ersetzen der Patrone können Sie die keimtötende Leistung des Geräts über einen längeren Zeitraum aufrechterhalten. Die blaue Anzeigelampe auf der Vorderseite zeigt den korrekten Betrieb der UVC-Lampe an. Der Austausch der Lampe muss erfolgen, wenn das blaue Licht bei laufendem Produkt nicht mehr leuchtet.

REPLACEMENT DE LA CARTOUCHE DESINFECTANTE uvOxy® 30

Durée de la cartouche 12 mois (durée avec une utilisation continue). Le remplacement de la cartouche permet de maintenir les performances germicides de l'appareil dans le temps. La lumière bleue du "voyant" indique l'éclairage correct de la lampe UV-C. Le remplacement de la lampe doit se faire quand la lumière bleue ne s'allume plus lorsque le produit fonctionne.

SUSTITUCIÓN DEL CARTUCHO SANITARIO uvOxy® 30

Duración del Cartucho 12 meses (duración de uso continuo). La sustitución del cartucho permite mantener el rendimiento germicida del dispositivo a lo largo del tiempo. La luz azul del "indicador luminoso" frontal indica que la lámpara UV-C está correctamente encendida. La lámpara debe ser reemplazada cuando la luz azul ya no se encienda cuando el producto esté en funcionamiento.

- 1 - So ersetzen Sie eine Patrone:
- Lösen Sie die 5 Schrauben an der Unterseite des Geräts (zuerst die Zentralschraube)

- 1 - Dévissez les 5 vis à l'arrière de l'appareil (la vis du milieu en premier)
- Retirez la partie interne (corps unique) et retirez la couverture

- 2 - Nehmen Sie den inneren Teil heraus und entfernen Sie die Abdeckung
- Entfernen Sie die Patrone ausschließlich durch das Original-Ersatzteil von uvOxy® Beghelli (Best.-Nr. 26720).
- Setzen Sie die Abdeckung wieder auf, setzen Sie den Geräteteil wieder in das Gehäuse ein und ziehen Sie die 5 Schrauben fest (die Zentralschraube zuletzt)

- 2 - Remplacez la cartouche exclusivement avec la pièce de rechange originale uvOxy® Beghelli (art. 26720).
- Répositionnez la coperture, reinserise il corps del dispositivo nell'alloggiamento e avitare le 5 viti (per ultima la vite centrale).

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- UV-C Lampe: TC 2G11 18W
- UV-C Wellenlänge: 254nm
- UV-C Strahlungsleistung: 5,5W
- Ozone-free UV-C lamp

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Lampe UV-C: TC 2G11 18W
- Longueur d'onde UV-C: 254nm
- Puissance de rayonnement UV-C: 5,5W
- Lampe UV-C Ozone Free

WARNHINWEISE

- **ACHTUNG: UV-C-Lampe - Nur in geeigneten und abgeschirmten Geräten verwenden.**
- **Les rayons UV-C (100-280 nm) sont nocifs pour les humains et les animaux. N'exposez pas les personnes ou les animaux aux radiations pendant l'utilisation.**

- **UV-C-Strahlen (100-280 nm) sind schädlich für Mensch und Tier. Setzen Sie Personen oder Tiere während des Gebrauchs keiner Strahlung aus.**
- **Längerer Kontakt mit ultravioletten Strahlen kann Objekte verfärbigen.**
- **Halten Sie Kinder von der Reichweite des Produkts fern.**
- **Stellen Sie vor der Reinigung oder Wartung sicher, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist.**

BESEITIGUNG

Gemäß der europäischen Richtlinie 2012/19 / EU muss das nicht mehr genutzte Gerät wie folgt entsorgt werden:
Das Gerät darf nicht als unendifferenzierter Siedlungsabfall entsorgt werden. Es muss an speziellen Umweltstationen oder in einem Beghelli-Geschäft entsorgt werden. Vor der Entsorgung müssen im Gerät enthaltene wiederverwertbare Materialien entfernt werden, um Umweltschäden zu vermeiden. Weitere Informationen erhalten Sie von Ihrer örtlichen Entsorgungsbehörde oder Ihrem Gerätehändler.

DISPOSITION

Conformément à la directive européenne 2012/19 / UE, l'appareil tombé en désuétude doit être éliminé de manière conforme: il ne doit pas être jeté comme déchet municipal non sélectionné. Il doit être déposé dans les centres de recyclage ou renvoyé au vendeur Beghelli.

Les matériaux recyclables utilisés dans l'appareil peuvent être récupérés pour éviter la pollution de l'environnement.

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre autorité d'élimination locale ou le vendeur de l'appareil.

ELIMINACIÓN

En cumplimiento con la directiva europea 2012/19 UE, el aparato que no se usa se debe eliminar de manera conforme: no se debe eliminar como residuo urbano indiferenciado, sino que debe ser entregado en estaciones ecológicas o en el concesionario Beghelli.

Los materiales reciclables que contiene el aparato se recuperan para evitar la degradación del medio ambiente.

Para obtener más información, póngase en contacto con la empresa local de eliminación de residuos o con el concesionario del aparato.

UV
OXY
TECHNOLOGY

UV
OXY
TECHNOLOGY

uvOxy® 30 SANITIZING CARTRIDGE REPLACEMENT

Cartridge life: 12 months (continuous use). Replacing the cartridge allows you to keep the germicidal performance of the device in time.

The blue indicator light on the front shows the UV-C lamp is turned on properly. The lamp should be replaced if the blue light is no longer lit when the device is on.

- 1 - Take out the 5 screws from the bottom of the device (the middle screw first)
- Take out the inside part (single body) and remove the cover
- 2 - Remove the retainer and replace the cartridge only with an original uvOxy® Beghelli spare part (code 26720)
- Put the retainer, the cover back on, re-insert the device body into the housing and tighten the 5 screws (the middle screw last)

TECHNICAL FEATURES

- UV-C Lamp: TC 2G11 18W
- UV-C wavelength: 254nm
- Radian power UV-C: 5,5W
- Ozone-free UV-C lamp

WARNINGS

- **ATTENTION: UV-C lamp - use only in suitable and shielded devices.**
- **UV-C rays (100-280nm) are harmful to humans and animals. Do not expose people or animals to radiation during use.**

- **Prolonged exposure to ultraviolet rays can discolor objects.**
- **Keep children out of the reach of the product.**
- **Before maintenance, make sure the device is turned off and disconnected from the power supply.**

DISPOSAL

According to European Directive 2012/19/EU, the device fallen into disuse must be disposed of in a compliant manner: it must not be discarded as unselected municipal waste. It must be taken to recycling centres or sent back to the Beghelli vendor.

Recyclable materials used in the appliance can be recovered to avoid environmental pollution.

For more information, please contact your local disposal authority or the appliance vendor.

At the end of its life, the device must be disposed of in accordance with the regulations in force. It must not be discarded as urban waste.

The materials recyclable contained in the device are recovered at the end of its life.

UV
OXY
TECHNOLOGY

UV
OXY
TECHNOLOGY

SUBSTITUIÇÃO DO CARTUCHO SANIFICADOR uvOxy® 30

Duração do Cartucho 12 meses (duração com uso contínuo). A substituição do cartucho permite manter o desempenho germicida do dispositivo no decorrer do tempo.

A luz azul do "indicador" frontal mostra que a lâmpada UV-C foi acesa corretamente. A substituição da lâmpada é efetuada quando a luz azul não acende mais com o produto a funcionar.

- 1 - Desparafusar os 5 parafusos no fundo do dispositivo (primeiro o parafuso central)
- Extraír a parte interna (corpo único) e remover a tampa

- 1 - Draai de 5 schroeven aan de onderkant van het apparaat los (eerst de centrale schroef)
- Verwijder het interne deel (één stuk) en verwijder de kap

- 2 - Substituir o cartucho exclusivamente por peça de reposição original uvOxy® Beghelli (cod. 26720)
- Reposicionar a tampa, reinserir o corpo do dispositivo no alojamento e apertar os 5 parafusos (o parafuso central por último)

- 2 - Vervang de patroon uitsluitend door een uvOxy® Beghelli patroon (cod. 26720)
- Zet het deksel weer op zijn plaats, zet het interne deel terug in de behuizing en draai de 5 schroeven vast (als laatste de centrale schroef)

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

- Lâmpada UV-C: TC 2G11 18W
- Comprimento de onda UV-C: 254nm
- Potência radiante UV-C: 5,5W
- Lâmpada UV-C Sem Ozônio

ADVERTÊNCIAS

- **ATENÇÃO: Lâmpada UV-C - use apenas em dispositivos adequados e blindados.**

- **Os raios UV-C (100-280nm) são prejudiciais para seres humanos e animais. Não exponha pessoas ou animais à radiação durante o uso.**
- **A exposição prolongada aos raios ultravioleta pode descolorir objetos.**

- **Mantenha as crianças fora do alcance do produto.**
- **Antes de efetuar a limpeza ou a manutenção, assegurar-se de que o dispositivo está desligado e desconectado da rede de alimentação.**

DESMANTELAMENTO

Nos termos da diretiva europeia 2012/19/UE, o aparelho em desuso deve ser eliminado de modo conforme: não deve ser eliminado como resíduo urbano indiferenciado, mas deve ser entregue junto a estações ecológicas ou ao revendedor Beghelli.

Os materiais recicáveis contidos no aparelho são recuperados a fim de evitar o degrado ambiental.

Para mais informações, dirigir-se ao órgão local responsável pela eliminação de resíduos ou ao revendedor do aparelho.

TECHNISCHE KENMERKEN

- UV-C Lamp: TC 2G11 18W
- Golflengte UV-C: 254nm
- Stralingsvermogen UV-C: 5,5W
- Ozonvrije UV-C lamp

WAARSCHUWINGEN

- **LET OP: UV-C lamp - alleen gebruiken in geschikte en afgescherde apparaten.**

- **UV-C-stralen (100-280nm) zijn schadelijk voor mens en dier. Stel mensen en dieren tijdens gebruik niet bloot aan straling.**
- **Langdurige blootstelling aan ultraviolette straling kan voorwerpen verkleuren.**

- **Houd kinderen buiten het bereik van het product.**
- **Voor ood een reiniging of het onderhoud uitvoert, moet u het apparaat uitschakelen en van de voeding afsluiten.**

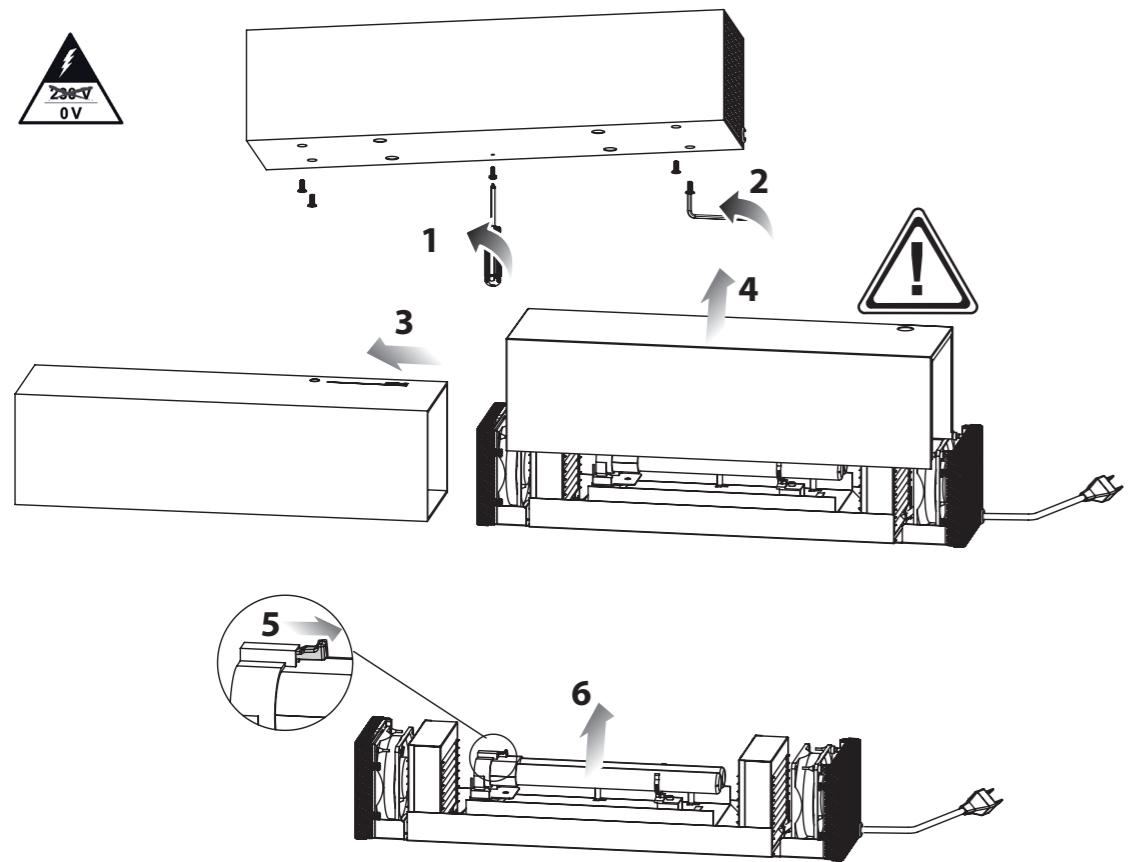
VERWIJDERING

Het afgedankte apparaat moet verwijderd worden volgens de Europese richtlijn 2012/19/EU: het mag niet met stedelijk afval worden gedumpt maar moet aan afvalbrengstations of uw Beghelli-dealer worden afgeleverd.

De materialen in het apparaat worden teruggewonnen om aantasting van het milieu te voorkomen.

Neem voor meer informatie contact op met de plaatselijke afvalverwerker-gidsen of uw dealer.

UV



1

334902035B

I ricambi originali Beghelli sono reperibili anche online
The original Beghelli spare parts are also available online
www.beghelli.it/store

**uvOxy® 30 FERTŐTLENÍTŐ PATRON CSERÉJE**

Folyamatos használat mellett a parton élettartama 12 hónap.
A partoncserére gyorsan és biztonságosan elvégzhető, a készülék csíráló hatása a patroncsere alatt sem szünetel. A készülék oldalán található kék fény jelzi az UV-C lámpa helyes működését. Ha a kék fény nem világít a berendezés működése közben, a patront ki kell cserélni.



- 1 - Csavarozza ki a készülék alján található őt csavart (a középső csavar kezdje) - 1
- 2 - Húzza ki a belső részt (egy darabban van) - 2- és vegye le a zárófedelet - 3
- 2 - Cserélje ki a patront - 4. Kizárolag eredeti Beghelli uvOxy® cserepatron használjon (rend.kód: 26720)
- 2 - Tegye vissza a fedelet, csúsztassa a testet a készülékbe és csavarozza vissza az őt csavart (a középsőt utolsónak).

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

- UV-C izzó: TC 2G11 18W
- UV-C hullámhossz: 254nm
- UV-C sugárzó teljesítmény: 5,5W
- Ózonmentes UV-C izzó

FIGYELMEZTETÉSEK

FIGYELEM: UV-C lámpa - csak megfelelő és árnyékolt készülékek használhatók.

- Az UV-C sugarak (100–280 nm) ártalmatnak az emberekre és az állatokra. Használat közben ne tegye ki az embereket vagy az állatokat súgárásnak.
- Az ultraibolya sugarok hosszabb ideig tartó kitettsége elszínezheti a tárgyat.
- Tartsa a gyermeket a terméktől elzárva.
- Mielőtt a tisztításhoz vagy a karbantartáshoz kezdene ellenőrizze, hogy a készülék kikapcsolt és áramtalanított állapotban van.

HULLADÉKKEZELÉS

A használaton kívüli készülék az Európai Unió 2012/19/EU rendelete szerint kerülhet megsemmisítésre, nem szabad települési vagy hulladékkiadókban. Leadhatja a Beghelli viszonteladóknál vagy a hulladékudvarokban.
A termék újrahasznosítható részei begyűjtésre kerülnek, megelőzve így a környezeti károkozást.
Bővebb információért érdeklődjön a viszonteladóinknál vagy forduljon a helyi hulladék kezeléssel foglalkozó társaságokhoz.

**uvOxy® 30 ZAMENA KASETE (KERTRIDŽA)**

Vek trajanaj: 12 meseci (kontinuirana upotreba). Zamena kertridža omogućava održavanje germicidne sposobnosti uređaja.

Plava lampica na prednjem delu uređaja ukazuje da je UV-C lampu uključena i da radi pravilno. Uredaj treba zamjeniti ako plava lampica ne svetli, a uređaj je upaljen.

- 1 - Odvornite 5 šrafa na donjem delu uređaja (prvo srednji šraf)
- 1 - Izvadite unutrašnji konstrukciju, (jedna celina) i otvorite poklopac
- 2 - Uklonite držač i zamenite uložak samo originalnim rezervnim delom uvOxy® Beghelli (oznaka 26720)
- 2 - Postavite graničnik, poklopac, vratiće kućište uređaja u kućište i pritegnite 5 vijaka (zadnji srednji vijak)

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

- UV-C lampica: TC 2G11 18W
- Talasna dužina UV-C: 254nm
- UV-C snaga zračenja: 5,5W
- UV-C lampica bez ozona

UPZOORENJA

PAŽNJA: UV-C lampica - koristite samo na odgovarajućim i zaštićenim uređajima.

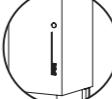
- UV-C zrake (100–280nm) štetne su za ljude i životinje. Ne izlažite ljude ili životinje zračenju tokom upotrebe.
- Dugotrajno izlaganje ultraljubičastim zracima može obojati objekte.
- Držite djecu van dohvata proizvoda.
- Pre čišćenja i održavanja proverite da li je uređaj izvučen iz struje.

ODLAGANJE

Pakovanje je napravljeno od materijala koji se mogu reciklirati. Odlaganje vršiti u skladu sa propisima za zaštitu životne sredine. Prema Evropskoj Direktivi 2012/19/EU uređaj čije korišćenje je prestalo, se mora odložiti na usaglašen način: Ne može se odložiti kao svakodnevni komunalni otpad. Može se odneti centru za reciklažu, ili poslati nazad Beghelli producu. Materijali koji se mogu reciklirati se mogu odvojiti od uređaja kako bi izbegli zagađivanje životne sredine. Za više informacija kontaktirajte lokalnu direkciju za gradsku čistoću ili prodavca uređaja.

**uvOxy® 30 – WYMIANA KARTRIDŻA**

Żywotność 12 miesięcy. Regularna wymiana pozwala na działywanie urządzenia przez długi czas. Niebieska dioda oznacza poprawną pracę lampy UV-C. Brak niebieskiego światła oznacza konieczność wymiany kartridża.



- 1 - Wykręć 5 śrub ze spodu urządzenia zaczynając od środkowej;
- 1 - Wyciągnij pojedynczy element ze środka i usuń obudowę;
- 2 - Zamień kartridż tylko na oryginalny uvOxy® (kod 26720);
- 2 - Nasadź ponownie obudowę, umieść pojedynczy element w środku i zakręć śruby (środkową śrubę jako ostatnią).

PARAMETRY TECHNICZNE

- Lampa UV-C: TC 2G11 18W
- Promieniowanie UV-C: 254nm
- moc promieniowania: 5,5W
- Lampa UV-C wolna od ozonu

OSTRZEŻENIA

UWAGA: lampa UV-C - używać tylko w odpowiednich i osłoniętych urządzeniach.

- Promieniowanie UV-C (100–280nm) są szkodliwe dla ludzi i zwierząt. Podczas użytkowania nie należy narażać ludzi ani zwierząt na promieniowanie.
- Długotrwała ekspozycja na promienie ultrafioletowe może spowodować odparwanie obiektów.
- Trzymaj dzieci poza zasięgiem produktu.
- Przed czyszczeniem upewnij się, że urządzenie jest wyłączone z prądu.

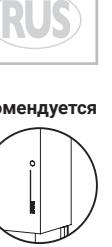
UTYLIZACJA

Opakowanie wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Utylizacja zgodna z przepisami o ochronie środowiska, po przejęciu selektywnego zbiorki i utylizacji. Urządzenie powinno być zutylizowane zgodnie z Europejską Dyrektywą 2012/19/EU, w odpowiednich centrach recyklingowych lub zostać odeslane bezpośrednio do przedstawiciela Beghelli. Utylizacja powinna odbywać się w sposób niezagrzający środowiska. Więcej informacji można uzyskać u swojego sprzedawcy lub bezpośrednio w firmie Beghelli.

**ZAMIENIA KARTRIDŻKA**

(при постоянной использовании устройства, рекомендуется менять картридж каждые 12 месяцев)

Замена картриджа помогает сохранить эффективность устройства на долгое время. На правильную работу устройства указывает маленькая синяя лампочка на передней панели. Если синий цвет больше не горит, это говорит о том, что устройство требует замены картриджа.



Как произвести замену картриджа.

- 1 - Отвинтить 5 винтов на дне устройства (начинать с центрального винта)
- 1 - Вынуть внутреннюю часть устройства и снять крышку

- 2 - Вставить новый картридж. Заменять картридж можно только специальным продуктом uvOxy® Beghelli (код 26720)
- 2 - Сдвинуть крышку и положить внутреннее устройство обратно в корпус.
- 2 - Привинтить крышку 5 винтами (последним ввинчивается центральный винт)

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Ультрафиолетовая лампа: TC 2G11 18W
- Длина вспышки ультрафиолета: 254nm
- Радиантная сила UV-C: 5,5W
- Безозоновое ультрафиолетовое устройство (UV-C)

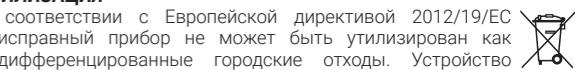
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

ВНИМАНИЕ: УФ-лампа - используйте только в подходящих и экранированных устройствах.

- УФ-лучи (100–280 nm) вредны для людей и животных. Не подвергайте людей или животных воздействию радиации во время использования.
- Длительное воздействие ультрафиолетовых лучей может привести к обесцвечиванию предметов.
- Храните детей в недоступном для продукта месте.
- Перед чисткой или обслуживанием убедитесь, что устройство отключено от электросети.

УТИЛИЗАЦИЯ

В соответствии с Европейской директивой 2012/19/EC неисправный прибор не может быть утилизирован как недифференцированные городские отходы. Устройство должно быть утилизировано на специальных экологических станциях или в любом магазине Beghelli (Beghelli). Перед утилизацией перерабатываемые материалы, содержащиеся в устройстве, надо извлечь во избежание ухудшения состояния окружающей среды. Для получения дополнительной информации обратитесь в местное агентство по утилизации или к продавцу устройства.

**uvOxy® 30 ZAMENA KASETE (KERTRIDŽA)**

Vek trajanaj: 12 meseci (kontinuirana upotreba). Zamena kertridža omogućava održavanje germicidne sposobnosti uređaja.

Plava lampica na prednjem delu uređaja ukazuje da je UV-C lampu uključena i da radi pravilno. Uredaj treba zamjeniti ako plava lampica ne svetli, a uređaj je upaljen.

- 1 - Odvornite 5 šrafa na donjem delu uređaja (prvo srednji šraf)
- 1 - Izvadite unutrašnji konstrukciju, (jedna celina) i otvorite poklopac
- 2 - Uklonite držač i zamenite uložak samo originalnim rezervnim delom uvOxy® Beghelli (oznaka 26720)
- 2 - Postavite graničnik, poklopac, vratiće kućište uređaja u kućište i pritegnite 5 vijaka (zadnji srednji vijak)

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

- UV-C lampica: TC 2G11 18W
- Talasna dužina UV-C: 254nm
- UV-C snaga zračenja: 5,5W
- UV-C lampica bez ozona

UPZOORENJA

PAŽNJA: UV-C lampica - koristite samo na odgovarajućim i zaštićenim uređajima.

- UV-C zrake (100–280nm) štetne su za ljude i životinje. Ne izlažite ljude ili životinje zračenju tokom upotrebe.
- Dugotrajno izlaganje ultraljubičastim zracima može obojati objekte.
- Držite djecu van dohvata proizvoda.
- Pre čišćenja i održavanja proverite da li je uređaj izvučen iz struje.

ODLAGANJE

Pakovanje je napravljeno od materijala koji se mogu reciklirati. Odlaganje vršiti u skladu sa propisima za zaštitu životne sredine. Prema Evropskoj Direktivi 2012/19/EU uređaj čije korišćenje je prestalo, se mora odložiti na usaglašen način: Ne može se odložiti kao svakodnevni komunalni otpad. Može se odneti centru za reciklažu, ili poslati nazad Beghelli producu. Materijali koji se mogu reciklirati se mogu odvojiti od uređaja kako bi izbegli zagađivanje životne sredine. Za više informacija kontaktirajte lokalnu direkciju za gradsku čistoću ili prodavca uređaja.

**SANIFICANTE UvOxy® 30**

تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز وفصله عن مصدر الطاقة.

مدة الخروطشة 12 شهراً (المدة مع الاستخدام المستمر).

استبدال الخروطشة يسمح لك بالحفاظ على أداء للجهاز لإبادة الجراثيم والفيروسات بمروز الوقت.

يشير الضوء الأزرق لـ "الضوء" الأصلي إلى الإضافة الصحيحة لمصباح الأشعة فوق البنفسجية سـي (UV-C).

يجب استبدال المصباح عندما لا يضيء الضوء الأزرق عند تشغيل المنتج.

قم بذلك الماسير الخمسة الموجودة أسفل الجهاز (أولا المسار المركزي).

أزل الجزء الداخلي (الجسم الفرد) وأزل الغطاء.

استبدل الخروطشة فقط بقطع الغيار الأصلية من Beghelli (الكود 26720).

أعد وضع الغطاء ، وأعد إدخال جسم الجهاز في الغلاف الخارجي واربط الماسير الخمسة جيداً (أخيرا المسار المركزي).

الخصائص التقنية لجهة

TC 2G11 18W : UV-C

الطول الموجي للأشعة فوق البنفسجية - 254 نانومتر

قدرة طاقة الأشعة فوق البنفسجية UV-C : 5.5 وات

مصابح الأشعة فوق البنفسجية (UV-C) خالي من الأوزون

تحذيرات السلامة

- تحذير: لا تقم بتنشيط مصابح الأشعة فوق البنفسجية عند إزالته من العبوة الواقية للجهاز.

إلا للإنسان والحيوان.

- يمكن أن تسبب الأشعة فوق البنفسجية - سـي في تغيير لون للأشياء.

- لا يمكن للأطفال اللعب بالجهاز.

المعالجة والتخلص

وفقاً للتوجيه الأوروبي 2012/19/EC / الاتحاد الأوروبي ، يجب التخلص من الجهاز المهدى بطريقة متوافقة: يجب عدم التخلص منه كنفايات بلدية غير مصنفة ولكن يجب تسليمه إلى المحطات البيئية أو إلى متاجر النجزة في Beghelli.